L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI 31 JUILLET 1883

L'homme qui a le plus contribué à répandre l'ivrognerie dans l'armée des Etats-Unis est l'ex-président Hayes. Quand un officier était convaincu d'ivrognerie et comme tel renvoyé de l'armée, il le rétablissait immédiatement dans son grade et ses émoluments. Pendant ce temps-là, il était interdit de boire autre chose que de l'eau à la Maison Blanche.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 31 juillet.—Température—Temps partiellement couvert et pluies locales, suivies d'une hausse du baromètre, vents du sud-est température stationnaire.

Température du 30 juillet 1883

Thermomètre d U. Duhamel, Opticien. 14 rue de Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	77	25
Midi	90	32
3 P. M.	94	34
6 P. M.	90	32

Lundi, 30 juillet 1883, 3 p.m

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	87	Louisville, Ky	76
Augusta, Ga	87	Memphis, Tenn	85
Corsicana, Tex		Mobile, Ala	96
Cairo, Ill	81	Montgomery, Ala	82
Chattanooga, Tenn	82	Nashville, Tenn	87
Cincinnati, O	77	New Orleans, La	92
Davenport, Iowa	75	Omaha, Neb	68
Dubuque, Iowa	74	Pittsburgh, Pa	77
Galveston, Texas	90	Savannah, Ga	79
Indianola		Shreveport, La	95
Keokuk, Iowa	72	St-Louis, Mo	87
Key West, Fla	89	St-Paul, Minn	75
La Crosse, Wis	75	Vicksburg, Miss	96
Leavenworth, Kan	64	Yankton, D. T.	

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ceux en plus basses).

Augusta	4 11	Nashville, Tenn	5 06
Cairo, Ill	20.00	New Orleans*	3.08
Cincinnati, O	11.10	Omaha, Neb	9.05
Davenport, I	9.11	Pittsburgh, Pa	9 04
Keokuk, Iowa	10.01	Shreveport, La	8.06
La Crosse, Wis	5.07	St Louis, Mo	18.00
Leavenworth, K	12 07	St-Paul, Minn	3.11
Louisville, Ky	5.08	Vicksburg, Miss	32.04
Memphis, Tenn	16 01	Yankton	

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Antonio Fuentes à Mlle Madeleine Goubler.
Gustave Serpas à Mlle Victoria Tremé.
Louis Canonge à Mlle Odile Devron.
James Smith à Mlle Millie Watkins.
Dr W. R. Mandeville à Mlle Mary Kate Terry.
Henry Young à Mme veuve Mattie Elmore.
John C. Feehan à Mlle Marie Louise Hampson.
Jules Leblanc à Mlle Mary Robinson.
Timothy Lynch à Mme Mary White.
George M. Wadsworth à Mlle Sophie Bauman.
Charles S. Abell à Mme veuve Emilie Marot Tessier.

Naissances.

Mme Joseph Waechter, un garçon, 16 juin.
.. Joseph Fontcuberta, un garçon, 19 juillet.
.. Joseph Bonnecanère, un garçon, 20 juillet.
.. John J. Munch, une fille, 28 juin.
.. Joseph Petitdis, une fille, 27 juin.
.. Frank Fritch, une fille, 23 juillet.
.. Andreas Frey, une fille, 6 juillet.

Décès.

Mme veuve Ellen Lucey, 76 ans, Hôtel-Dieu.
James Smith, 26 jours, 267 rue Poydras.
Magdalena Herkes, 6 mois, coin des rues Johnson et François.
Chs. Henry Baker, 32 jours, Alger.
Harriet Williams, 63 jours, Alger.
Mlle Rosanna Sloan, 31 ans, Alger.
Charles Joseph Steele, 4 mois, Alger.
John Huegel, 61 ans, Hôtel Dieu.
Alice Larosa, 2 ans, 446 rue N Claiborne.
Mlle Annie Madel, 15 ans, rue Claiborne, entre Ste. Anne et Dumaine.
Henry J. Breding, 67 ans, 80 rue Toulouse.
Charles H. Dana, 2 jours, 172 rue Laurel.
Mme veuve Catherine M. McGahey, 81 ans, 695 rue Magasine.
Hippolyte R. Bonneval, 56 ans, 402 rue Magasine.
Carrie Collier, 33 ans, 366 rue Howard.
Germain Espy, 50 ans, 15 rue Royale.
Lawrence Mortagh, 36 ans, 369 rue Howard.
Olivia Adams, 4 ans, Alger.
Mme Mary Ann McMahon, 18 ans, rues Orange et Tchoupitoulas.
Garçon de Mme Mary A. McMahon, 10 minutes, rues Orange et Tchoupitoulas.
Theresa Brews, 6 semaines, 61 rue Ste. Marie.
Elizabeth Harris, 6 ans, 385 rue White.
Lucien St. Upery, 24 ans, West End.
Milos J. Perry, 1 an, 12 N Roman.
François Aurion, 72 ans, Espagne, entre les rues Derbigny et Claiborne.
Elias Robertson, 3 mois, rue Prosper, entre Annette et Nouveau St. Bernard.
John Gahan, 18 ans, 346 rue Clio.
W. E. Seymour, 73 ans, 346 rue Carondelet.
Frank A. Connors, 2 jours, 623 rue Craps.
Ida Moore, 3 ans, rue Washington, près Commercial.
Valentin Bock, 57 ans, 383 rue Orléans.
Philip Curry, 56 ans, 110 rue Louisa.
William Boey, 62 ans, 627 rue Chartres.
Jennie Cummings, 1 an, rue Première, entre Locust et Freret.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 140 personnes, dont 21 de la petite vérole, 14 de la phthisie, 11 d'affections du cœur, 5 de la dyssenterie, 6 de fièvres de marais, 3 de la fièvre intermittente, 8 de tabes mesenterica, 4 de la congestion cérébrale, 2 de la pulmonaire, 2 de la maladie (chronique) de Bright, 3 de l'entérite, 1 de la fièvre typhoïde, 4 de vieillesse; 3 petits enfants et 3 vieillards, de débilité.

Ages.—Au-dessous d'un an, 20; de 1 à 2 ans, 2; de 2 à 5 ans, 8; de 5 à 10 ans, 10; de 10 à 15 ans, 4; de 15 à 20 ans, 4; de 20 à 25 ans, 10; de 25 à 30 ans, 9; de 30 à 40 ans, 16; de 40 à 50 ans, 17; de 50 à 60 ans, 12; de 60 à 70 ans, 11; de 70 à 80 ans, 11; de 80 à 90 ans, 4; de 90 à 100 ans, 1; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Autrichiens, 1; Anglais, 1; Français, 4; Allemands, 14; Irlandais, 11; Louisianais, 89; Mexicains, 1; Norvégiens et Suédois, 1; Américains (autres que Louisianais), 16; natifs des Antilles, 1; non déclarés, 1.

Il est mort 79 personnes du sexe masculin et 61 du sexe féminin.

Il y a eu 18 décès à l'hôpital de charité, 4 l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 2 à l'Hôtel Dieu, 2 à l'infirmerie Touro.

Les coroners ont délivré 27 certificats de décès.

Il y a eu 9 morts-nés.

Proportion des décès, (sur la base de 1000 par an.) dans la semaine, 32.56; blancs, 30 19; couleur, 39.03.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

Mme L Shaffer, Terrebonne, Lne; Ben Leopold, Bayou Sara; W L Gill et famille, Dr P M Craig, Lne; J P Kock, Assomption, Lne; Mme Wm Von Paul, Mme John A Dougherty, Ouest Baton Rouge; Mme W B Patterson; A S J Magruder, Baton Rouge; G M Dees, Lac Charles, Lne; Jas E Williams, Morehouse; Fannie B Mack, Chicago; S Papadache, Geo M Boote, L D Chance, Clinton; E D J Smith, J I Bishop, Mme H Kirsh et enfant, S F McCaskill, E Sikes, G W Williams, Miss; Jas S Moore et femme, Texas; Mlle E J Hill, Pierce Butler, Ouest Feliciana, Lne; Mme H Abrahamson, Mme M Cirp; Claud Beale, Terry, Miss; R N Sims, Lne; M Pigotte, Galveston; J S Williams et femme, Texas; Dr Schreiner et femme, Nlle Ibérie, Lne; Charles McVea, Baton Rouge, Lne; George O Taylor et fille, Lafourche, Lne.

Cour Criminelle de district—A la section A, (juge Roman)—L'affidavit contre O. P. Stinson, pour voies de fait; celui contre Willie Robinson, c, pour vol—ont été mis hors de cour.

Eliza Riddle, c, convaincue, le 25 juillet 1883, d'avoir volé $500, a été condamnée à dix ans de travaux forcés.

Le grand jury a trouvé lieu à poursuivre Martin Mullen pour voies de fait sur Mme Térésa Lombard.

John McDonald, accusé d'avoir blessé Wm. Glennon, a été acquitté.

Ernest Fournier, prévenu de vol, s'est déclaré innocent.

Cour du recorder Ford.—Eddie Turpin, convaincue de n'avoir aucun moyen d'existence, a été requise de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, elle passera trente jours à la geôle de police.

Jas Kelly, convaincu d'avoir, par méchanceté, tiré le cordon de la cloche d'un des trains du Fort Espagnol, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle.

Jennie Robinson, Hattie Jackson, Marie Davison ou Black and Tan et Florence Brown, accusées de vol, ont dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'instruction préliminaire.

John Patornatro et Mme John Patornatro, prévenus de voies de fait, ont donné un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Marie Rollings a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, pour ivresse.

Cour du recorder Davey.—Marie Meagher, convaincue d'ivresse, a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Carrie Powers, Aug. Daubert et Mme Ellen Mahoney, prévenus de voies de fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Dennis Cavanaugh, convaincu d'ivresse et de langage obscène; Reuben Richardson, d'ivresse et de tapage—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations.

John J. Barnett à Louis F. Servary, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Canal, Gasquet, Cortez et Scott, ayant 31 pieds de face aux rues Scott et Cortez....$2,500

Dolft Leech à Mme Abram Phillips, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues St. André, Annonciation, Laurel et Joséphine, ayant 32 pieds de face à la rue St. André sur 41 pieds de profondeur....$1,850

Numa Dudoussat à Hippolyte E Capdeau, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Union, Girod, Français et Urquhart ayant 16 pieds de face à la rue Union sur 121 pieds de profondeur....$400

Peter Tudury à Mme James Philip Guinault un terrain et bâtisses, dans l'ilet compris entre la Grande Route St Jean et les rues Florida, Encampment et Sauvage, ayant 36 pieds de face à la Grande Route St Jean sur 150 pieds de profondeur....$50

Succession—Mme veuve James Ashton à Mme Luke Gilvin, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Patterson, Washington, Peter et l'Avenue Webster....$1100

La même succession à Manuel Abascal, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les mêmes rues que le précédent, ayant 33 pieds de face à la rue Patterson....$710

Succession de Joseph Paul Lieutaud à Santiago G. Hevia, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues St-Louis, Bourgogne, Remparts et Conti, ayant 39 pieds de face à la rue St-Louis sur 61 pieds de profondeur....$2700

Ventes par le collecteur Houston.—Le collecteur Houston a, par l'intermédiaire de son député, M. Desposito, terminé hier les ventes des propriétés de la seconde série vendues pour taxes.

L'Etat vs le Dr H. DeMeza, trois terrains et améliorations dans le carré d'ilet No 58, dans l'ilet compris entre les rues Canal, Gasquet, Dorgenois. Ces terrains ont été vendus pour les taxes de 1875 à 1880 inclusivement et autres frais....$304,06

L'Etat vs Elizbeth à elle-même, le terrain et améliorations dans le carré d'ilet No 240 pour....$97 10 montant dû pour les taxes de 1877 et et 1878 et autres frais.

L'Etat vs Norah A. Bailey à P. J. Caraher, un terrain et améliorations dans le carré d'ilet No 121 compris entre les rues Robin, Magasin, Camp et Race....$273 17

Il a été offert une cinquantaine de propriétés de cette série, dont seize ont été vendues à des particuliers; le reste a été adjugé à l'Etat. Les ventes de la troisième série commenceront samedi prochain.

La quarantaine.—Le docteur Jones, président du Bureau de santé, vient de recevoir du gouverneur McEnery une lettre renfermant quelques instructions au sujet de l'application des derniers règlements de la quarantaine.

Où doivent se diriger les navires venant de localités infectées et auxquels l'entrée de notre port est absolument interdit? Le gouverneur répond avec raison que nous n'avons rien à y voir. Nous nous bornons purement et simplement à fermer l'entrée du fleuve aux navires qui portent dans leurs flancs le germe de maladies épidémiques. C'est aux armateurs à leur indiquer leur nouvelle destination, soit qu'ils les renvoient dans le port d'où les bâtiments ont mis à la voile ou qu'ils leur désignent un autre point d'attérissement.

Les autorités de l'Etat n'ont pas à se prononcer sur ce détail. Il est évident que les navires à qui l'entrée du Mississipi est interdite, par mesure de prudence, peuvent se réfugier à Ship Island. Ils y seront toujours reçus, ainsi que l'Hon. Chas. A. Folger, secrétaire du trésor, en a donné l'assurance au gouverneur McEnery par un télégramme en date du 27 juillet. Les employés de la quarantaine doivent informer de ce fait les bâtiments renvoyés en mer, afin que ceux-ci puissent faire voile pour Ship Island si bon leur semble.

Quant à la mesure prise par les autorités de l'Etat, quelque rigoureuse qu'elle soit, elle était indispensable pour protéger toute la vallée du Mississippi contre l'invasion de terribles fléaux. C'est une mesure de salut public et le gouverneur compte sur la vigilance, l'énergie et la sagesse du Bureau de Santé pour la mettre strictement à exécution.

Les taxes de 1883.—Les contribuables mettent un louable empressement à payer l'impôt de ville de 1883. Nous citerons comme exemple MM H. et B. Beer qui ont versé hier $8,100 de taxes pour leur compte particulier. Ils n'avaient pas besoin de se hâter, ayant tout le temps nécessaire pour s'acquitter, mais ils ont tenu à se mettre en règle immédiatement afin de venir en aide à la ville et de grossir ses recettes. Bon exemple à suivre.

La foule est grande tous les jours dans les bureaux du trésorier, et le personnel du [illegible] suffit à peine à la rude besogne qui lui est imposée depuis un peu plus d'une semaine. De lundi à samedi dernier, il a été reçu $160,387 96, et le montant des contributions versées au trésor excédera certainement ce chiffre à la fin de la présente semaine. La caisse municipale, si longtemps à sec, ne tardera pas à s'emplir. Il faut s'en féliciter, car les dépenses courantes pourront au moins être soldées au comptant.

La fête nationale française et l'hôpital de charité.—Les directeurs de l'hôpital de charité ont reçu, hier, à deux heures de l'après-midi, du comité de trente, de la fête nationale française, un chèque de $2241 83, montant net de la fête donnée au West End. A cette occasion, MM. les directeurs ont invité le comité à un petit lunch.

M. Edwin Marks, trésorier de l'hôpital, après avoir reçu le chèque des mains de M. J. G. Spor, a remercié le comité au nom des directeurs et a dit que la célébration du 14 juillet était marquée par trois choses glorieuses; 1o la célébration de la fête; 2o le plaisir procuré à des milliers de personnes; 3o la donation de la somme de $2,241 83 produit net de la fête.

M. J. Mugnier, membre du comité des trente, a, en quelques paroles chaleureuses, fait ressortir la beauté de l'institution, la seule, en son genre, dans le monde entier. Il a ajouté qu'il a voyagé en Angleterre, en France, et que jamais il n'y a vu un hôpital dirigé comme l'est celui-ci. Il a proposé dans le comité de consacrer le produit de la fête à l'hôpital; il en est fier. Il a parlé de la date du 14 juillet, parce qu'elle rappelle l'œuvre vraiment humaine que les Français ont accompli par la prise et la démolition de la Bastille.

M. le Dr Layton a porté un "toast" à la France; M. E. Burgi y a répondu.

Après avoir bu au président des Etats-Unis; aux membres du comité de Trente; aux citoyens qui ont contribué, par leurs souscriptions, au succès de la fête; à la Presse; à la santé des malheureux qui sont retenus à l'hôpital,—les invités ont parcouru et visité l'institution.

Voici les noms des personnes présentes: MM. J. J. Reiss, J. G. Spor, E. Barbier, L Girod, N. Bouvier, C. T. Chauvière, J. Mugnier, E. Burgi—du comité de trente;

Les docteurs Thomas Layton, L. H. Fairchild, Bickham, M. M. L. D. Lagan, John T. Gibbons, directeurs de l'Hôpital;

MM André Burthe, représentant du Conseil de Ville, P. L. Cusachs et T. A. Gillmore.

Une mort.—Mme John Cummings, demeurant au No 576 de la rue Première, est partie de chez elle pour se rendre chez un entrepreneur de pompes funèbres et y ordonner un cercueil pour sa petite fille [âgée d'un an] qui venait de mourir. Elle a laissé ses autres enfants dans la maison et recommandé à son aîné, Willie, âgé de douze ans, de s'asseoir sur les escaliers et d'avoir l'œil sur l'intérieur de la maison jusqu'à son retour.

En passant devant la porte d'une voisine, elle a prié la dame de faire attention à ses enfants, puis elle a continué son chemin. Les heures et les heures se sont écoulées sans qu'on ait eu de ses nouvelles.

Le soir, les plus jeunes enfants, âgés de neuf, cinq et quatre ans, emportés par le sommeil, se sont couchés, tandis que l'aîné et plusieurs voisins veillaient.

A onze heures, un "cab" s'est arrêté en face de la maison; un monsieur en est sorti et a demandé si c'était là que demeurait Mme Cummings; Ayant reçu une réponse affirmative, il a dit que Mme Cummings était à l'hôpital, morte.

Voici ce qui s'était passé;

Mme Cummings avait descendu la rue Howard, jusqu'à la rue Félicité, de là à la rue Euterpe. Près de la rue Franklin, elle avait été frappée d'insolation et s'était affaissée sur le trottoir, où elle était restée plus d'une heure avant que la police la fit transporter à l'hôpital.

A cette institution malgré les soins du Dr Jamison, elle a rendu le dernier soupir au bout d'un quart d'heure.

M. John Cummings, le mari, est absent de la ville. Il travaille, on ne sait où, sur un chemin de fer.

M. Charles Bellejo, épicier du coin des rues Jackson et St Charles, a fait enterrer Mme Cummings et sa fille, à ses propres frais.

Hier matin, des amis de M. Cummings ayant appris qu'il travaillait sur le pont du chemin de fer Northeastern, lui ont annoncé par le télégraphe, le malheur qui venait de le frapper. M. Cummings a répondu qu'il serait en ville par le train de minuit.

Paragraphes.—Rapport du trésorier de la Nouvelle Orléans pour la semaine expirée le 28 juillet:

Reliquat, le 21 juillet	$ 25,589 91
Reçu, dans la semaine	295,687 92
Total	$311,277 83
Déboursé	229,718 29
Reliquat le 28 juillet	$ 81,559 54

Taxes perçues dans la semaine, de 1877 à 1883:

1883	17 640 95
1882	59,457 53
1881	1,434 56
1880	2,180 37
1879	51 54
1878	24 85
1877	73
Divers	769 01
Total	$81,559 54

—Il a été admis seize personnes atteintes de la petite vérole, à l'hôpital de l'avenue Hagan. Il y a eu, à l'établissement, cinq décès dans la semaine.

—Un incendie dont on ignore la cause a éclaté dans les dépendances du No 110 1/2 de la rue Roman, appartenant à M. B. Saloy et occupée par M. E. B. Taylor, qui dans le moment était absent avec sa famille. Les flammes ont été éteintes par les voisins. Les dégâts sont de $25.

—Un feu occasionné par un tuyau défectueux s'est déclaré dans les dépendances de la maison No 262 de la rue du Bayou, habitée par Mme Mestey. On n'a pas tardé à se rendre maître des flammes. Les réparations coûteront $75.

—Francisco Fillipo a informé la police qu'on lui a volé trente-six piastres à bord du steamer "Haliday," dans le voyage de Donaldsonville à la Nouvelle-Orléans.

—Des voleurs ont enlevé, par une fenêtre de la résidence de M. J. Todd, au coin des rues Johnson et Douane, une chemise et une épinglette.

—Marie Bird, âgée de 21 ans, est morte, subitement, à l'encoignure des rues Philippe et Liberté.

—La police a empoisonné 100 chiens dans les dernières 48 heures.

—Hy. Mitchell a été mordu à la main par un chien, au No 268 de la rue Gravier.

—Une rixe a eu lieu, hier, à deux heures de l'après-midi, au No 245 de la rue des Remparts, côté Sud, entre John Ramsey, c; et Henrietta Pierre, c, celle-ci s'est armée d'un couteau et a frappé Ramsey à la gorge et au côté gauche. Les blessures sont graves. Ramsey a été transporté à l'hôpital. Henrietta a été arrêtée.

—Une querelle s'est élevée, samedi dernier, sur l'habitation "Australia", paroisse Bâton Rouge, entre John Hugh, c., et Jewell Johnson, c; celui ci a tiré un pistolet de sa poche et l'a déchargé sur Hugh, qui a été atteint au côté droit. Hugh est arrivé hier en ville. Il est à l'hôpital. Sa blessure est grave.

—Deux hommes se sont échappés d'un navire à la station de la quarantaine; ils ont pris une embarcation et se sont rendus à la Passe Christian où ils ont essayé d'acheter des tickets pour la Nouvelle-Orléans. Le Dr Joseph Jones, président de notre bureau de santé, en a été informé par le Dr Carson. Le Dr Jones lui a répondu de faire arrêter les deux hommes et de les transférer aux autorités fédérales.

—Une rixe a eu lieu au coin des rues St. André et Willow, entre Nat. Hill, c., et Geo. White, c., âgé de quinze ans; le premier a ramassé une pierre et l'a lancée à la tête de White, qui a été grièvement blessé. On l'a transporté à la pharmacie du coin des rues Félicité et Franklin, puis à sa demeure après pansement. Hill n'a pas été arrêté.

—Ady Johnson, c., âgé de douze ans, et Willie Parker, âgé de neuf ans, passaient, hier, à deux heures et demie de l'après-midi, en face d'une maison qu'on démolissait à l'encoignure des rues Marais et Conti; ils ont été légèrement contusionnés par une partie de la muraille qui est tombée sur eux.

—Hier matin, à onze heures, Théo. George et Isidore Benacco se sont battus rue Franklin, entre Bienville et Douane. Benacco a tiré un couteau de sa poche, et en a porté un coup à George, au-dessous du sein droit. La blessure n'a par bonheur aucune gravité. Benacco a été arrêté. Il a comparu devant le recorder Ford, et a dû fournir un cautionnement de $500 en attendant l'instruction préliminaire.

Il ne doit pas être perdu de temps, si l'estomac, les reins et le foie sont affectés, pour recourir au remède le plus efficace, le "Hostetter Stomach Bitters". Les maladies des susdits organes affectent d'autres organes plus délicats, et il est donc dangereux de ne les pas soigner immédiatement. La dyspepsie, la maladie du foie, les fièvres en frisson, le rhumatisme prématuré, la faiblesse des reins peuvent gravement attaquer le corps si ils ne sont pas l'objet de soins. Ne perdez pas de temps à faire usage de ce remède sûr et efficace.

A vendre par tous les droguistes et les marchands en général.

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 37 à	2 40
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pommes	2 35 à	3 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 25 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1868	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	9 00 à	—
1848	10 50	—
Otard Dupuy & Co's Cognacs 1878	5 50 à	—
do do do 1870	7 00 à	—
do do do 1854	9 00 à	—
do do do 1848	10 25 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 30 à	
Hollande, par gal.	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 29 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 17 à	1 18
Ouest	1 17 à	1 18
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 85 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	26 00 à	—
Piper Heidsieck: qts par douz.	23 00 à	—
Krug & Co. e par douz.	22 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Cremant, par douz.	25 00 à	—
Pintes, $2 en sus		
G H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 25 à	
Extra Dry	27 50 à	—
VINS—California Claret, le gal.	63 à	65
Zinfandel, No 1, le gal.	70 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	55 00 à	60 00
Clarets de famille, le bar	70 00 à	80 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 20 à	3 50
Château Dillon, p. cask	120 à	—
Blanquefort p. cask	100 à	—
Château Dillon p. caisse	7 50 à	—
VINS BLANCS—California claret, le gallon	57 00 à	58 00
Importé de famille, la bar	65 00 à	80 00
Importé, fin, la bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal.	1 00 à	1 10
Madère, genuine fine, le gal.	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	1 00 à	1 10
Sherry, genuine Xérès, le gal.	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 —
Port wines, le gal	1 20	

Compagnie d'Assurances du Croissant.

(CRESCENT INSURANCE)

67 et 69, rue du Camp,

NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849.—Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT.. $600,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéances fixées de gré à gré, remises contre des risques d'incendie

W. B. LYMAN....Président.
CHAS. H. DOLSEN....Vice-Président
CHAS. E. RICE....Secrétaire.

Directeurs:

Samuel H. Kennedy,	Paul E. Mortimer
Victor Meyer,	Joseph Bowling,
W. B. Conger,	S. Hernsheim,
George W. Sentell,	Edward Halle,
Alf. Moulton,	J. J. Reiss,
Charles Newman,	Louis Prados,
U. Marinoni,	Harry L. Finch,
Lucien Dalary,	A. H. Steward,
Charles H. Dolsen,	Sigmund Katz,
Reuben G. Bush	M. D. Wallace,
John Calder,	R. F. W. Bachman,
S. C. Coulee,	Wm Garig,
W. A. Phelps,	John D. Fisher,
M. Gillis,	A. Rosenfeld,
Wm B. Lyman,	C. K. David.

Voir nos agents dans la Louisiane, Texas, le Mississippi et l'Arkansas

15 juil 1 an, v et s

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Mort d'un amiral français

Paris, 29—Le comte Despersano, ex-amiral de la marine française, est mort à l'âge de 78 ans.

Bill de Réforme Judiciaire.

Paris, 29 juillet.—Le Sénat a adopté par un vote de 139 contre 129, l'article 15 du bill de réforme judiciaire qui réduit le nombre de magistrats. Le vote implique l'adoption du bill en entier.

Explosion en Sicile.

Paris, 29 juillet.—Une explosion a eu lieu dans une mine à Caltanisetta, Sicile. Trente-cinq mineurs ont été tués.

Les Français au Tonkin.

Londres, 30—Le correspondant du Standard à Hong Kong rapporte que le succès de la récente sortie des français au Tonkin est dû au fait que la moitié de la garnison avait été transportée dans des jonques et a pu prendre ainsi l'ennemi par surprise. Les chinois persistent toujours à maintenir l'ordre qu'ils avaient lancé, prohibant l'exportation de bestiaux pour les troupes françaises. Une escadre française fera sous peu une démonstration sur la côte Chinoise.

Tremblement de terre à Naples.

Grand nombre de victimes.

Londres, 29—La ville de Casamicciola, sur l'île Ischia, près de Naples, a été presqu'entièrement détruite par un tremblement de terre, hier. Les villes avoisinantes, Foris et Laccoameno, ont éprouvé de graves désastres et cent personnes, plus ou moins grièvement blessées, sont arrivées à Naples par steamer. Le nombre de personnes tuées n'est pas encore connu.

Rome, 29—Le ministre des travaux publics est parti pour Casamicciola, afin de donner des secours aux victimes. Le choc s'est premièrement fait sentir à 9 heures et demie hier soir. A cette heure la majorité de la population appartenant à la classe élevée était au théâtre. Presque toutes les maisons dans la ville se sont affaissées. On estime qu'il y a en un millier de personnes tuées et huit cents blessées. Plusieurs steamers ont été engagés pour transporter les blessés à Naples.

L'impression produite par le désastre est indescriptible. Plusieurs des victimes appartiennent à des familles appartenant à un rang élevé.

Naples, 29 juillet—Les steamers chargés de blessés arrivent continuellement ici, du lieu du désastre. Les hôpitaux en sont déjà encombrés.

Londres, 29 juillet—Il est impossible de donner le nombre de morts à Casamicciola, Dans les derniers avis, le nombre est porté à 3000. L'Hôtel Peccila Sentinella a été englouti avec tous les pensionnaires.

Quelques-uns des habitants ont gagné la mer lorsque le premier choc a eu lieu, et sont parvenus à se rendre à Naples, y portant la nouvelle de la calamité. Le choc s'est fait sentir à une grande distance; il a été éprouvé en mer et d'après quelques-uns, à Naples.

De tous les côtés on entendait les fugitifs crier: "A la mer!" "Gagnez la mer!" A Lacco, il y a beaucoup de morts et de blessés. A Forio, les églises sont en ruines, mais personne de blessé. A Serrara quinze personnes ont été tuées. Les troupes ont retrouvé le corps de Florentini, préfet de Lassari.

On peut se faire une idée de l'excitation en Italie, par le fait qu'au moment de l'accident il y avait 2000 voyageurs venus de différents endroits pour prendre les bains, et parmi ces derniers se trouvaient des familles romaines et napolitaines très riches et plusieurs députés. On croit qu'aucun de ces derniers n'a péri. L'aumônier anglais a perdu un enfant, Parmi les morts à l'hôtel Piccola, se trouvent M Green et sa femme. Le ministre des travaux publics et le préfet de Naples, avec un détachement de soldats, se sont rendus sur le lieu du désastre et travaillent activement à la recherche des victimes sous les décombres.

Les corps des victimes sont horriblement mutilés; on croit que des personnes sont renfermées vivantes dans des caves. La confusion au théâtre a été terrible. Les becs servant à l'éclairage du théâtre ont été brisés. En entendant les cris de: à la mer! à la mer! il y a eu une course précipitée générale vers le rivage, toutes les embarcations et autres objets flottants étaient pris d'assaut.

Prof. Palmieria.

Naples, 30—Le Prof. Palmieria, directeur de l'Observatoire Météorologique au mont Vésuve, rapporte que le désastre sur l'île d'Ischia, samedi soir, n'a pas été occasionné par un tremblement de terre, mais par un affaissement du terrain. Les scènes produites par l'accident ont été lamentables. Les hôpitaux sont encombrés par les blessés et les cadavres des victimes. Les corps de plusieurs napolitaines ont été retirés des ruines. Il ne reste plus que cinq maisons à Casamicciola. Cinquante huttes en bois sont en voie de construction afin d'abriter ceux qui ont échappé au désastre. Un bateau est arrivé [illegible], ayant à son bord les corps de cinquante enfants.

La catastrophe dans l'île d'Ischia.

Rome, 30 juillet—Un correspondant de Naples télégraphie au "Bersagliere".

"Je viens d'Ischia. Casamicciola, Lacco et Farris sont détruits. C'étaient les trois communes comptant parmi les plus florissantes de l'île, à moitié ruinée aujourd'hui. Ces routes entre les villes d'Ischia et de Casamicciola sont maintenant impraticables. Le Préfet de Naples écrit que la ville de Casamicciola a cessé d'être. Le train de Rome à Naples est aujourd'hui foulé de passagers en quête de nouvelles de leurs amis.

On compte parmi les morts le professeur Palma, la baronne Dariseis, le commodore Zappati, les femmes et les enfants de messieurs Cecere, Siciliaiali et Martans. Il est malheureusement probable aussi que la marquise Pascar Laurati est parmi les victimes. Une demoiselle More a été sauvée. Ischia est une île charmante, pittoresque, d'une grande richesse comme sol, et comptant de 30 à 35,000 habitants. Elle a environ 28 milles de tour, et se trouve à l'entrée du Golfe de Naples. Ischia en est le chef-lieu; c'est une des villes les plus anciennes de l'Italie. (Note du traducteur.)

Mortalité par le Choléra.

Londres, 29 juillet—Le nombre de décès provenant du choléra vendredi, s'élevait à 11 à Damiette, 24 à Ghizeh, 12 à Seftch, 9 à Kafa Dowar, 20 dans les provinces de Garbieh et 39 dans la province de Menoufieh.

Deux décès du choléra aujourd'hui à Alexandrie. Les décès samedi s'élevaient comme suit: 322 au Caire y compris 3 soldats anglais, 17 à Seftch, 17 à Barrase, 84 à Mehalla, 81 à Shibrin, 46 à Tantah, 51 à Ghizeh, 22 à Mitzana, 14 à Zuzazig. Il y en a eu 160 dans les provinces de Galioubieh, Garbieh et Menoufieh.

Traversée du Chenal sur un tricycle flottant.

Londres, 29 juillet.—M. Tesery, l'homme qui est parti de Douvres à 9 heures hier matin sur un tricycle flottant, avec l'intention de traverser le chenal Anglais, est arrivé sain et sauf à Calais, hier après midi à 5 heures.

Le Pape.

Rome, 29—La santé du Pape s'est améliorée.

Flotte italienne.

Janister, 29—Une escadre italienne est arrivée dans ce port, pour appuyer l'ultimatum de l'Italie qui insiste sur le paiement en entier des réclamations des sujets italiens. Le sultan n'a pas encore fait de réponse, mais on croit qu'il acquiescera aux demandes de l'Italie.

Incendie.

St Pétersbourg, 30—Un incendie a éclaté dans la ville de Sernonor, dans le gouvernement de Nizpince Novgorod, et a détruit 181 maisons.

L'entrevue des empereurs d'Autriche et d'Allemagne.

Berlin 30—Aucun des ministres ne sera présent à l'entrevue des empereurs d'Allemagne et d'Autriche, à Sochel, le 7 août.

Le prince héritier, de la Couronne d'Autriche, assistera à la revue de l'armée allemande.

Le choléra.

Londres, 30—Quoiqu'il ait été rapporté officiellement il n'y a eu samedi dernier que 54 décès au Vieux Caire, un correspondant affirme avoir vu 88 cadavres transportés par une seule rue. Dans les rangs de l'armée anglaise on compte jusqu'à 50 décès résultant du choléra. Toutes les garnisons, sauf celle d'Alexandrie, ont été atteintes.

Salubrité publique.

Le Caire, 30—Le gouvernement a l'intention de faire acquisition, pour l'usage public, de tous les fonds de désinfectants.

L'eau du Nil.

Alexandrie, 30—L'analyse de l'eau du Nil a été faite, et il a été démontré qu'elle est infectée de matières putrides au-dessus des cataractes.

Nombre des victimes à Ischia.

Londres, 30—Une dépêche de Naples, reçue à l'instant, rapporte qu'il est avéré maintenant que le nombre de personnes tuées à Ischia par le tremblement de terre s'élève à 2000 et celui des personnes blessées à 1000.

Choléra.

Alexandrie, 30—Il y a eu 4 décès provenant du choléra dans cette ville, hier.

Mortalité par le choléra.

Londres, 30—Il a eu au Caire 330 décès provenant du choléra, dimanche, et 443 dans vingt différentes villes entre Minzeh et la Méditerranée.

Ministre Espagnol.

Madrid, 30—Les journaux de cette ville nient que le Ministre Espagnol au Mexique soit sur le point d'être rappelé.

WASHINGTON.

Mort du ministre espagnol.

Washington, 29—Une dépêche a été reçue au Département de l'Etat aujourd'hui, annonçant que Señor Barca, ministre d'Espagne aux Etats-Unis, s'est suicidé en se tirant un coup de pistolet à la tête, à l'Hôtel Albemarle, à New York.

Señor Barca laisse une femme et une fille qui étaient avec lui à New-York, et une autre fille qui habite à Paris. Cette dernière est mariée à un riche propriétaire du nom d'Allear De La Salle. On attribue la cause de sa mort à des embarras financiers; depuis quelque temps, il s'était jeté dans de grandes spéculations dans Wall Street, et il y avait beaucoup perdu. Mme et Mlle Barca étaient à Seabright, New-Jersey, depuis quelque temps, quand elles ont reçu la triste nouvelle. Elles sont revenues tout de suite à New-York, accompagnées par le ministre brésilien. Senor Barca était âgé de 52 ans, et avait été nommé ministre aux Etats-Unis, le 17 février 1881.

Président Arthur.

Washington, 29—Le Président est arrivé à Washington à 10.05 hier soir. Il n'était accompagné que par un messager. Le secrétaire Folger et l'assistant-secrétaire Davis l'attendaient à la gare; ils se sont rendus de suite à la Maison Blanche.

Départ du Président pour l'Exposition de Louisville.

Washington, 29 juillet—Le Président partira de cette ville demain lundi, à 10 heures du matin par le Chesapeake & Ohio R R. Il sera accompagné des personnages marquants qui suivent: Les secrétaires Folger et Lincoln, le maître de poste général Gresham, le commissaire du Revenu Intérieur Evans, le major O. L. Pruden, secrétaire privé du Président, du surintendant de la ligne et d'un comité de citoyens envoyés par la ville de Louisville pour escorter le Président à l'Exposition.

Le Président ouvrira l'Exposition de Louisville le mercredi à midi.

Adresse de l'Association des Opérateurs au Président des Etats-Unis.

Washington, 29—Un comité de trois de l'Association des Opérateurs s'est présenté chez le Président et, n'ayant pas pu le voir, a laissé à son secrétaire la communication suivante:

Au Président des Etats-Unis—A une assemblée à Washington de l'Association des Opérateurs, "Knights of Labor", qui a eu lieu le 24 juillet dans l'après-midi, il a été résolu qu'un comité de trois serait nommé pour se rendre près de son Excellence le Président, afin de lui faire les représentations suivantes, que cette organisation est prête à prouver si on lui en donne l'occasion:

Il est respectueusement représenté à l'Exécutif, que le résultat de l'attitude obstinée prise par les compagnies de Télégraphe Western-Union et Baltimore et Ohio, dans l'affaire pendante, est une suspension pratique des communications télégraphiques, et que par suite des intérêts importants du gouvernement sont exposés à être en souffrance. Il est allégué par cette Assemblée que la correspondance par télégraphe des Départements de l'Etat, de la Guerre, de la Marine, de l'Intérieur, de la Trésorerie et des Postes, a depuis dix jours été sujette à des délais et des mutilations, résultant de l'habileté des corporations ci-dessus mentionnées à transmettre convenablement les dépêches du gouvernement National.

Il est de plus allégué par cette assemblée que les facilités nécessaires pour la transmission prompte et intelligente des rapports et bulletins du Bureau des signaux, du Département de la guerre, sont paralysées par la compagnie de télégraphe du Western Union. Par une telle quasi interruption, cette assemblée le croit du moins, les industries mercantiles et agricoles sont actuellement fort embarrassées. Tout cela est représenté comme une violation directe des statuts des Etats-Unis.

Le choléra et la fièvre jaune nous menacent et dans une telle conjoncture, la main du gouvernement qui pourvoit aux mesures sanitaires, devrait être selon nous fortifiée et non paralysée. Un appui prompt, spontané et direct, tendant à rendre les communications plus faciles entre les points éloignés, est absolument essentiel pour fortifier ce service. Nous espérons et croyons que vous donnerez des instructions aux officiers chargés du maintien de la loi d'avoir à investiguer ces allégations et à prendre telles mesures qu'ils seraient jugées nécessaires pour revendiquer les droits du gouvernement dans cette affaire.

Robert L. Deakers,
Fred. G Moreau,
Alfred G. Gustin,
Comité de l'assemblée à Washington de l'Association des Knights of Labor.

Le surintendant Zeublin, de la compagnie du Western Union, a lancé aujourd'hui l'ordre suivant:

"D'après des instructions du Président par intérim de cette compagnie, dès nominations ont été faites pour remplir les vacances survenues dans ce bureau. Les opérateurs grévistes et ceux qui ont été congédiés sont donc notifiés qu'ils peuvent chercher de l'emploi ailleurs, s'ils le désirent.

Le président Arthur.

Washington, 30 juillet—Le Président et sa suite sont partis pour Louisville à 4 heures ce matin, par le Chesapeake & Ohio R. R. Le Président et le maître de poste général Gresham, avant de partir, se sont entendus sur les noms de plusieurs personnes qui doivent être nommées maîtres de poste.

Affaire Kellogg.

Washington, 30—Wilson, l'avocat de Kellogg a pris une exception et a demandé que l'affaire fût appelée le plus tôt possible. Kellogg a plaidé la non-culpabilité et la Cour s'est ajournée au 5 octobre.

Fièvre jaune.

Washington, 30—Le chirurgien-général Hamilton, de l'hôpital de la marine, a reçu un télégramme de la Havane, rapportant que le City of Merida, allant de Vera Cruz à New York, a débarqué dans ce port de la Havane, 11 personnes atteintes de la fièvre jaune. Le steamer a été désinfecté.

La loi du Dimanche.

St Louis, 30—Quoique l'Association Protectrice des Propriétaires de Salons Publics eût annoncé la semaine dernière, qu'en dépit de la Loi du Dimanche, dite loi Downing tous les salons resteraient ouverts, une bonne moitié en a été tenue fermée. La police rapportait hier soir 1200 infractions

Plusieurs grands Salons de Bière situés dans la partie centrale de St-Louis, ont fermé à midi à cause des menaces proférées contre la loi et ceux qui la maintenaient en vigueur. Ces menaces étaient faites par les consommateurs qui se pressaient dans les dits Salons dont les propriétaires ont craint des désordres sérieux.

Aucune arrestation n'a eu lieu, mais les infractions rapportées par la police ont été transmises à l'avocat de la ville qui intentera immédiatement des poursuites à la Cour dite de "Criminal Correction."

On dit dans les cercles de la police que la plus grande sévérité sera exercée dimanche prochain, et que peut être on opérera alors des arrestations.

On n'a pas noté de troubles jusqu'ici, néanmoins on s'est exprimé très énergiquement contre cette nouvelle législation et contre sa mise en vigueur. On dit qu'une puissante organisation s'est formée à l'effet de résister à cette loi, et qu'on a engagé les services de sept avocats éminents pour porter la question devant la Cour Suprême des Etats-Unis.

On estime que la vente de la bière à St. Louis s'élève, le dimanche, à environ 4000 barils. Ce qui, à $8 le baril, représente, pour les brasseurs, un premier coût de $32,000. Ajoutés à cela les liqueurs et les vins vendus et vous arriverez à un chiffre de $60,000, déboursé par les consommateurs.

Bismarck.

Friedrichsruhe, 29—Le prince Bismarck est parti pour Kissingen.

L'accident de chemin de fer à Carlydon.

Knowlesville, 29—L'accident arrivé vendredi soir à Carlydon, a été aussi terrible qu'on l'avait annoncé. Les ruines ont été déblayées hier après midi. Une autre personne a été retrouvée sous les décombres, son nom est Mme Lafavre, de Bay City, Mich., elle est morte aujourd'hui des suites de ses blessures.

Elle avait eu la jambe cassée au-dessus du genou; son mari est arrivé à temps pour qu'elle le voie avant de mourir.

Tous les blessés qu'on a pu déplacer, ont été transportés dans des chars-dortoirs, ou dans des maisons avoisinantes où les soins leur sont prodigués. La population multiplie ses efforts pour soulager les malheureuses victimes.

On évalue que la perte de la compagnie s'élèvera à un demi-million de piastres, en dehors des procès qui lui seront probablement institués et viendront grossir la perte. Il y a eu dix-sept personnes tuées et un grand nombre de blessés.

Monseigneur Capel.

New-York, 29—Monseigneur Capel, l'ecclésiastique catholique romain anglais bien connu, qui devint célèbre pour avoir converti à la foi catholique le marquis Bute, et autres membres marquants de l'aristocratie anglaise, est arrivé cette après midi de Liverpool.

Fièvre jaune à Hampton Roads.

Forteresse Monroe, 29—La barge Seldur, transformée en hôpital flottant, a été remorquée de "Willoughby Cove à Fisherman's Inlet," en amont du Cap Charles.

Le steamer California qui est arrivé de Baltimore, aujourd'hui, a quatorze cas de fièvre jaune à son bord. Un des malades mourra probablement.

Western Union.

Chicago, 29—Les affaires sont dans de bonnes conditions aux bureaux de la Compagnie du Western Union. Deux autres grévistes se sont rendus au travail. Le chapitre local de l'Union Typographique s'est réuni cette après-midi, et a adopté des résolutions témoignant ses sympathies pour les opérateurs grévistes, il a aussi voté une allocation de $1000 pour leur venir en aide.

Société Suisse.

Chicago, 30—La Société Suisse célébrera l'anniversaire de la République Suisse le 5 août, par une parade des corps militaires et des sociétés civiles.

Exposition de Louisville.

Chicago, 30—Les généraux Sheridan, Grant, et plusieurs personnages marquants sont partis pour Louisville par un train spécial, ce matin, où ils doivent rejoindre le Président Arthur et assister à l'ouverture de l'Exposition en cette dernière ville. Ils retourneront à Chicago mercredi, pour assister à la réception qui sera offerte au Président jeudi.

Au bénéfice des grévistes.

San Francisco, 30—Il y a eu hier soir, au Grand Opera-House, une représentation au bénéfice des télégraphistes en grève. La recette brute a été de $3,500 et la recette nette de $3000.

Mort d'un journaliste.

New York, 30 juillet—M. Bertrand Mettell, attaché pendant de longues années à la presse de New York et de Californie, et qui récemment avait été nommé l'un des agents du "New York State Press Association," est mort samedi soir, après une courte maladie.

Corps retrouvé.

Cincinnati, 30—Quelques fossoyeurs en train de creuser des fosses aux environs de la gare du Cincinnati Southern R. R., aujourd'hui à midi, ont découvert le corps du jeune Wefer, qui périt, au mois de février dernier, à l'époque de la grande inondation.

Carey le délateur.

Toronto, 30—On semble n'avoir plus de doutes que la personne arrivée à Montréal, sous le nom d O'Neil, est Carey le délateur irlandais.

Incendie.

St Paul, 30—Un incendie a éclaté à l'Hôtel de Ville à Minneapolis, aujourd'hui à midi, et a détruit plusieurs bureaux d'assurances et endommagé le bureau du télégraphe.

Western Union.

New York, 30 juillet—Les affaires à la compagnie du Western Union sont à jour maintenant et les dépêches s'expédient régulièrement. Les grévistes sont toujours fermes dans leur décision et ont confiance dans le succès.

Nouvelle démentie.

Durban, 30 juillet—On nie l'authenticité de la nouvelle qui avait été rapportée de la mort de Dabalmanzi, frère de Cettewayo.

Consul espagnol.

New York. 30—M. Miguel Suarez, consul général espagnol, a reçu une lettre à son adresse, écrite par le señor Barca, peu d'instants avant de se suicider. La lettre manque d'intérêt pour le public. Elle était accompagnée d'une enveloppe renfermant le testament du défunt, et d'une note dans laquelle le ministre dit au consul général espagnol qu'il désire un enterrement très simple, et une messe de requiem.

Exposition de Louisville.

Louisville, 30 juillet—Les ouvriers ont travaillé toute la journée et la nuit du dimanche à la bâtisse de l'Exposition transportant les objets qui doivent y être exhibés. Plus d'un millier d'ouvriers sont à l'œuvre travaillant toutes les nuits sans discontinuer, à la lumière électrique.

Le président Arthur et sa suite arriveront demain soir.

Exposition de Louisville.

Louisville, 30—On répète depuis quelques jours plusieurs morceaux qui seront chantés par un chœur de 500 voix. Le "American Hallelujah," avec chœur, et le "Song of Peace" de Sullivan seront chantés mercredi.

Senor Barca.

New-York, 30—Le corps de Senor Barca sera déposé demain dans un caveau au cimetière, coin de la rue Seconde et de la Seconde Avenue. Mercredi il sera embarqué sur la Normandie pour être transporté en France, puis de là en Espagne où l'inhumation définitive se fera. Il n'y aura pas de service funèbre dans cette ville.

Marchés étrangers.

Paris, 30—Rentes 79 fr. 7 1/2 c.

Liverpool, 30, midi—Coton ferme. Ventes 12,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 5 1/2d, Middling Orleans 5 5/8d. Recettes 4 450 américaines 1600.

Futurs calmes. Uplands, low Middling clause, livraison en août et septembre 5 32/64 5 33/64d, 5 34/64 et 5 33/64 septembre et octobre 5 36/64 5 37/64 à 5 36/64d, octobre et novembre 5 36/64 à 35/64d, novembre et décembre 5 35/64 à 5 34/64d décembre et janvier 5 34/64d, janvier 5 36/64d, mars et avril 5 34/64d, avril et mai 5 45/64.

Liverpool, 30, 1 30 p. m.—Coton ferme. Ventes de coton américain, 9300 balles. Middling uplands 5 9/16, do orléans 5 11/16.

Futurs—Livraison en avril et mai 5 44/64.

Liverpool, 30, 4 p. m.—Futurs faciles—Livraison en août et septembre 5 32/64 d, septembre et octobre à 5 35/64d octobre et novembre 5 34/64, décembre et janvier à 5 35/64d.

Marché de la Havane.

Havane, 29—Le marché au sucre est complètement inactif.

Stocks dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 480 boîtes, 126,500 sacs et 74,000 boucauts. Recettes de la semaine 200 boîtes, 600 sacs et 14 0 boucauts. Exportations de la semaine, 6.0 boîtes, 1200 sacs et 450 boucauts, dont 780 boîtes et tous les boucauts pour les Etats-Unis.

Havane, 30—Or espagnol à 209 1/2. Change calme, sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 9 à 9 1/2 de prime, do. courte échéance 10 à 10 1/2 de prime; sur Londres, 20 à 20 1/2 de prime; sur Paris 5 3/4 à 6 de prime.

Marchés américains.

New York, 30, midi—Coton ferme. Ventes 490 balles, samedi soir 1104 balles. Ordinary 7 1/16, good ordinary 8 5/16, strict good ordinary 9, low middling 9 1/2, middling 10, middling Orléans et Texas 10 1/4.

Futurs fermes. Ventes 40,000 balles. Livraison août 10.03 à 10.04, septembre 10.04 à 10.06, octobre 9.91 à 9.93, novembre 9.86 à 9.87, décembre 9.87 à 9.89, janvier 9.96 à 9.97, février 10.07 à 10.09, mars 10.18 à 10.20, avril 10.32 demandé, mai 10.40 à 10.43.

New York.—Coton calme. Futurs faibles. Livraison juillet 9.98, août 9.90. septembre 9.99, octobre 9.86, novembre 9.81, décembre 9.82, janvier 9.90, février 10.01, mars 10.11, avril 10.22.

Argent, Stocks, etc.

New York, 30—Bons des Etats Unis—3's, 103; 5's extended called in; 4 1/2's, 112 3/4; 4's, 119.

New York, 30—Argent facile à 1 1/2 à 2 à la clôture. Prime mercantile paper 5 1/2 à 6; change sterling—banquiers, calmes; long 4,83; court 4.87.

PASSES.

Port Eads, 30, 6 p m.—Vent du sud. Pas d'arrivages ou de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, Tenn. 30—Le fleuve baisse. Parti: Port Eads pour St Louis à 5 a m. Wyoming pour la N. Orléans à 9 a m; Jno A Scudder pour St Louis à midi. Temps clair.

Pittsburg, 30—La rivière a 9 pieds 5 pouces et baisse. Temps agréable. Arrivé, Kattie Stockdale.

Louisville, 30—La rivière baisse et a 6 pieds 3 pouces dans le canal, 10 pieds aux chûtes. Temps couvert et frais.

Evansville, 30—Rivière 7 pieds 3/10 de pouce Thermomètre 71; temps couvert.

Cincinnati, 30—La rivière a 11 pieds 10 pouces et monte; thermomètre 73; Temps couvert

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 30 juillet 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$1,650,614 48	$279,296 37
Même temps la semaine dern.	1,720,401 58	274,462 88

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain [étalon] pour de (lire le dollar) 85c

Prix de l'argent en lingot à Londres....50 5/16d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	85 1/2 @	—
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	$3,75 @	3,80
Souverains	4.80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7.60 @	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19 35 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90 1/2	par pas
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0	esc
Or américain, poids léger	75 @ 99	
Or américain massif	5 @ 9 0/0	escompte

MARCHÉ MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et le marché est stable.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par les [illegible] sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent; de A1 .... 8 à — "

Prêts sur garanties collatérales.... 6 à 7 pour cent

Hypothèque A1....7 à 9 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 1/2 à 93 3/4.

Le STERLING est ferme.

Commercial de soixante jours A1 ....482 à 482 1/2

Traites de banques [sommes fortes] 484 1/2

do [sommes faibles] 485

Soixante jours

LES FRANCS sont fermes.

Francs de commerce .... 5.23 3/4 à —

Traites de banques, nominales 5.20 à 5.18 3/4

Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Traites de commerce à $1 00 à 1 25 de prime

Les Banques tirent des chèques nominaux à 1,50 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 0/C loi		
do à Londres		122

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 11 a. m.

50 actions Waterworks Co.	47 3/4
5,000 Bons à prime	83 3/4
2,000 ....do	83 7/8
20,000 ....do de V jusq tir d'oct	82 1/4
10,000 City certificates for cons. coup	88 3/8
La 7's 58 1/2 58 5/8 .... Prime	83 1/2 84

Bureau à 3 P. M.

8 actions du Citizens' Bank	127 1/4
11,000 Bons à Prime	84 5/8
5,000 ....do	84 3/4
5,000 ....do V jusq tir d'oct	83 1/2
2,000 City Consol. Bonds Extended	93 1/2
La 7's 58 1/2 58 5/8 .... Prime	84 1/2 84 3/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	183 1/2	136
Citizens	100	126 1/2	128
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	140	—
Louisiana National	100	—	126
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	59	—
State National	100	132	—
Union National	100	118 1/2	120
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	117 1/2	120
Factors and Traders Ins	100	119 1/2	120
Firemen's	50	—	—
2 Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	118 1/2	—
Home Ins	40	39	41
Hope Insurance	100	104 1/2	105
Lafayette	50	57	60
Merchants Mutual	100	117	118
Mechanics & Traders Ins	100	118 1/2	120 1/2
N. Orleans Insurance As.	50	35 1/2	37 1/2
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	50	31	—
Sun Mutual Insurance	100	124 1/2	—
2 Southern Insurance Co	100	—	109 1/2
Teutonia	100	130	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	95 1/2	100
Crescent City	100	85	90
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	93	96
Orleans	50	40	50
St. Charles Street	50	60	61 1/2
Actions Diverses.			
Bienville City Works Co	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	105
C. City Slaughter House	50	25 1/2	26 1/2
Exp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	28	29 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	75	100
La Land Reclamation Co	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gaslight Company	100	79 1/2	81
N O Waterworks Co	100	47	47 1/2
Planters Crescent Oil Co	100	95	110 1/2
Sugar Shed Company	50	—	—
Stern Fertilizer Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	100
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Consols		58 1/4	58 1/2
— Twos		57	—
— Fours		—	85
— Threes (Baby Bonds)		61 1/2	65
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums Issued 1875		84 1/2	84 3/4
Privilèges sur bons à prime		1/2	3/4
Premium drawn number		—	—
Crossman 6s		90	96 1/2
City 6 0/0 certificates		80	83
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup		88 1/2	90
Extended 6s		87	92
City Cons. Ex. issued 1852		93	93 1/2
Bons Divers.			
Canal & Claiborne St. mort		—	—
New Orleans St Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		106 1/2	—
Jack. R. R. 2d mort coup		116	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt R.		—	—
Morgan La & Texas Railroad		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		84	87
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N O City RR Co mort		109 1/2	111
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mort		—	107
La Ice Mfg mort		—	105
Levee Steam Cotton Press Mtge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1883, Constitutional		98	—
1883 ordinary		88	—
Police		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Ord		54 1/2	—
Jan. 1879, la 1ma State Con.		—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880		—	60
Unpaid State Coupons, No 12 Jan 1 1880		—	30
do prior to No 12		62	70
Unpaid city coupons		88	—
do Consolidated		92	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Crossman's Issues. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS

SUR PLACE.

La Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4500 balles, comprenant 2250 balles après 1:30 p. m. samedi.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont, de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 1/16	7 1/16	7 1/16
Ordinary	7 11/16	7 11/16	7 11/16
Good Ordinary	8 9/16	8 9/16	8 9/16
Low Middling	9 1/16	9 1/16	9 1/16
Middling	9 9/16	9 9/16	9 9/16
Good Middling	9 13/16	9 13/16	9 13/16
Middling Fair	10 1/16	10 1/16	10 1/16
Fair	11nom	11nom	11nom

FUTURS.

Stable

Juillet — à —; août 9.61 à —; septembre 9.51 à 9.52, octobre 9.54 à 9.55; novembre 9.54 à 9.55, décembre 9.55 à 9.56, janvier 9.65 à 9.66, février 9.76 à 9.77, mars 9.86 à 9.87, avril 9.97 à 9.98, mai 10.08 à 10.10.

Les ventes comprenaient 19,700 balles

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9 9/16; à Mobile à 9 1/2; à Savannah à 9 11/16, à Charleston à 9 7/8; à Wilmington à 9 3/4, à Norfolk à 9 3/4; à Baltimore à 9 7/8 à 10; à New York 10; à Boston à 10 1/4; à Memphis à 9 1/2 à Augusta à 9 5/8; à Philadelphie à 10 1/4; à Cincinnati à 9 3/4 et à St-Louis 9 5/8.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes: ordinary 7 1/16; good ordinary 8 5/16; strict good ordinary 9; low middling 9 1/2; middling uplands 10; middling Orleans 10 1/4; middling Texas 10 1/4.

FUTURS.

Faible

Juillet 9.98 à 10.00, août 9.89 à —; septembre 9 99 à 10.00, octobre 9.86 à 9 87 novembre 9.81 à 9.82; décembre 9,82 à 9.83 janvier 9.90 à 9.91, février 10.01 à 10.02, mars 10.11 à 10.13, avril 10.22 à 10.23, mai 10 40 à 10.43, juin 10.52 à 10.58.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—à la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,663,601 balles; même temps l'année dernière, 1,178,551 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,9[illegible]2,644 balles; même temps l'année dernière, 4,606,695 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,584,378 balles; même temps l'année dernière, 1,166,712 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,[illegible]0,593 balles; même temps l'année dernière, 3,457,400 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 175,069 balles; même temps l'année dernière, 26,928 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 321,590 balles; même temps l'année dernière, 199,964 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme.

Cotes—6 9/16d pour les middling uplands et 5 11/16d pour le middling Orléans.

FUTURS.

4 p m—Faciles.

MARCHÉ DU HAVRE.

La demande est bonne et les prix sont fermes. Cotes—69 1/4fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 69 1/4fr. pour le Low Middling [sur mer].

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et au marché pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est stable et la demande bonne. Les clarifiés sont plus actifs. Les mélasses sont [illegible].

SUCRE—

Bons communs:

	la livre
Inférieur	4 1/4 @ 5 1/4
Commun	6 1/2 @ 6 1/2
Good common	6 3/4 @ 7
Fair	7 1/4 @ 7 3/8
Good fair	7 1/2 @ 7 5/8
Fully fair	@ 7 3/4
Prime	@ 7 7/8
Strictly prime to choice	8 @
Seconds	6 1/2 @ 7 1/2
Jaune clarifié	7 7/8 @ 8 1/4
Gray Clarified	Nominal
Off whites	8 @ 8 1/4
Choice whites	8 1/2 @

Cistern bottoms 3c.

CITY REFINERY SUGAR—Le marché est stable et la demande est bonne.

Cut loaf 10c la livre; powdered 9 1/2 à 9 3/4 granulated 9 1/4 à 9 1/2; Standard A's 9 à —; Off A's 8 3/4 à 8 7/8.

REFINERY MOLASSES—Choice reboiled open kettle 40c; Prime 35c; Fair reboiled 30 à 32c.

MELASSE—Bons communs:

CENTRIFUGAL—Nom 7 à 20 à 28c le gallon.

Fermenting—20 à 30, selon la qualité.

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

Bons communs:

	la livre
No. 2	2 1/2 @ 3
Commun	4 1/4 @ 5
Ordinary	5 1/2 @ 5 3/4
Fair	5 3/4 @ 5 7/8
Good	5 3/4 @ 5 7/8
Prime	6 @ 6 1/4
Choice	6 3/4 @ 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme et stable. Fancy 5 1/2 à 5 3/4 le baril; choix 5 20 à 5 40; family 4 50 à 4.75.

FARINE DE MAIS—2 75.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 50 à 3 75 pour le choix. GRU—Choice $3 65 à 3 70; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.

GRU FIN—Nominal à 3 75 à 3 90.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs. et le foin $1 à 2 de plus par tonneau.]

MAIS—Le marché est coté à 61 à — le boisseau pour le blanc, 60 à — le blanc mêlé, 64 à 65 pour le jaune et 60 à 61 le jaune mêlé.

AVOINE—De l'Ouest 46 à 47c; le boisseau. Texas Rust proof 42 à 46c.

SON—75 à —c le cwt.

FOIN—Strictly Choix à $18 00 à 20 00, prime to strictly prime à $15 00 à 17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes

MESS PORK—15 25 à 15 50.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7 1/2, short rib sides — à —; clear — à —.

BACON—Epaules à 8, short rib sides 8 3/4 à 8 7/8, long clear sides, — à —, short clear sides —.

SAINDOUX—En tierçons, raffiné 9 1/4 à 1/2. Tennessee 13 à 14.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/4 à 1/2c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON—Nominal 13 à 14 1/2.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 à 15 1/2 le baril, $8 00 à 8 25 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market 9 à 9.25 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 11, good — à 10 1/2; fair — à 9 1/2c; ordinary — à 8 1/2c la livre; common — à 7 3/4.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fines à finest 40 à 85; Imperials, common à fair 20 à 28, fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, strictly fancy 23 à 24c, fine 21 à 22, western creamery, good to choice 19 à 20; western dairy choice 18, do prime 16 à 17, Western dairy good 14 à 15, fair — à — common 7 à 9.

FROMAGE—New York cream, 13c; western choice dans full cream rien, western fair cream [illegible] 9 à 9 1/2, choice Illinois part skims 7 1/2 à —, prime Illinois part skims 7, good 5 à 6c, Young America rien.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family à 4 à 4 1/2 la livre; olive 5 à 5 1/2; dark mottle 6c, Keller à Magnolia à 4 à 4 1/2c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5, De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/2 à 5 3/4; Blue India 5 1/2 à 6, St. Rollin XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4c; Proctor & Gamble Olive 5 1/2 à 5 3/4c; German Olive 5 à —, Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellanées Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—City Coarse 75, Gretna Coarse 70c, City Fine 95c Gretna Fine 90c, City Crushed $2 00, Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1 1/2 à 6 1/2, selon la grosseur

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Melons d'eau $6 à 16 le 100, selon la grosseur et la qualité. Pêches 50c à 2 00 la boîte. Pommes choice to fancy à 3 00 à 4 00, ordinary $2 00 à 2 50 le baril, Poires Bartlett — à — la boîte. Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre, Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 4 à 5 la livre, celles de la Virginie 12c. Pêches sèches de l'Ouest 8 1/2c. Pommes sèches de l'Ouest, choice 8 1/2 à 9c, fancy sliced do l'Est 11, evaporées 17

ETRANGERS—Citrons Palerme $5 00 à 8 50 la boîte. Messine $5 50 à 7 00, Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer, $2 70 Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien. Dattes 7c la livre, Dattes persanes — à — la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 1/2c la livre. Prunes à 4 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 17c; do françaises à 12c. Noix de Cocos à $32 50 le 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau enlevée; oil cake, prime $23 75 à 24 00 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton 21 50 à 22 00 par short ton enlevée; huile de coton crue, 38 à 40c le gallon enlevée; huile raffinée, 45 à 48 1/2; cooking oil 55 à 6 1/2.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et de 1/2 à 1c en sus]

POMMES DE TERRE—De la Louisiane $1 00 à 1 25, de l'Ouest 1 60 à 1 65 le baril.

PATATES DOUCES—$1 00 à 1 25 in blk et 1 50 à 1 75 packed le baril

OIGNONS—De l'Ouest 3 25 à 3 50.

AIL—Louisiane 50 à 75c le paquet.

CHOUX—Western $2 25 à 2 50 par crate. Bu'k $7 à 8 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest—St-Louis 5 50 le baril.

COW PEAS—Clay — à 75c le boisseau, High Mixed — à 65c, low mixed — à —, Whippoorwill — à 65c.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/2c la livre, good white medium 4 white kidney 6 à 6 1/2; red choix 6 à 7 1/2c, western white choice 3 1/2 à 4 à western red kidney rien, pois verts 2 1/2 à 2 3/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douz.; poulets $1 50 à 3 00, canards $4 00 à 4 50; oies $4 00 à 5 50, dindes, coucolis à —. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 4 00, poulets $1 50 à 2 25, canards $3 à 4, oies $5 à 5 50 dindes $1 à la.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 14 à 15c, ceux de la Louisiane 17 à 18.

SUIF—7 1/2 à 1/4c la livre pour celui de la ville à —à 7 celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—26 à 27c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 22c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 9c à 70 livres — à 6 1/2c; kips 14 à 30 livres, — à 8 1/2c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c, dry flint 10 1/2 à 11 1/2c; dry salted 9 1/2 la livre; damaged green hides 2c off, damaged dry 1/3 off

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 5 à 15c pièce; racoons 5 à 15c, renard 10 à 0c, chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 8c dessous 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre, mouton 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c; crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/2 à 2 3/4c la livre; grise 3 à 3 1/2c; noire 3 1/2 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre. do da vaches — à 3c

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Common to medium Lugs 4 1/2 à 5; good do 5 1/2 à 5 3/4, Low leaf 6 à 6 1/2, medium 7 à 8, good 8 1/2 à 9 1/2; fine et selections 10; Cuttings sorts—Lugs 5 à 7 1/2, leaf 8 à 16, fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c, Bright quarters, common sound 35 à 40c, commo. 11-inch 4's et 5's, 25 à 34c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50, Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 80c; No 1 livre ou très fancy 70 à $1 15

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25c à —c de plus par baril. Pitch, 2 25 à — goudron $4 00 à 4 50 le baril, 3 50 à — le demi baril Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90 H $2 00, I $2 25, K $2 50, M $2 75, N $3 25 Essence de térébenthine 36 à — jobbing à 2 à 4c de plus le gallon

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 3/4 livre, 10c la yarde; 2 livres 11c; 2 1/4 livre, 12c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 35 est le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le bl; boucau 4 50 à 5; anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; bateau 45c le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros 33 à 35c le baril

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril Helena coal, pour familles, 45c, Pratts coal sur chars, pour le L and N E R $4 00 le ton.; Helena coal de $4 50 le ton

PRIX DES BESTIAUX.

Bestiaux du Texas et de l'Ouest—		
Smooth fat par liv. gross	4 1/2 @	5
Good fat, par liv. gross	4 @	4 1/2
Fair to common	2 1/2 @	4
Mississippi, Alabama, etc. Gras Cattle—1re qualité, par liv. gross	3 1/2 @	4
2me qualité, par tête	16 00 @	22 00
Vaches communes et vieilles	9 00 @	14 00
Veaux—1re qualité, par tête	8 00 @	9 00
2me qualité par tête	5 00 @	7 00
Yearlings—1re qualité, par tête	10 00 @	13 00
2me qualité, par tête	8 00 @	10 00
Porcs—Good fat Western, par liv. gross	6 1/2 @	7 1/2
Fair Ouachita par liv. gross	5 @	6
Moutons—Good fat, par tête	3 00 @	3 50
Fair, par tête	2 00 @	2 50
Common, par tête	1 50 @	2 00
Vaches Laitières—1re qualité, par tête	75 00 @	100 00
2me qualité, par tête	50 00 @	60 00
3me qualité, par tête	25 00 @	35 00

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	190 @ 225
Forts mulets de ville et charrol de charbon	225 @ 35

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER

Cotes du Mechanics' and Traders Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₩ 1,000	$14 00 @ 16 00
For building, Timber over 32 long	18 00 @ 25 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. merchant	14 00 @ 16 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. clear	16 00 @ 18 00
Boards for sheeting	9 00 @ 12 00
Weather boarding	13 00 @ 14 00
Weather boarding dressed	16 00 @ 18 00
Flooring dressed 1 1/4 inch merch.	22 50 @ 25 00
Flooring dressed 1 1/4 inches clear	25 00 @ 27 00
Flooring, 1 1/4 in. clear, gallery	32 50 @ 35 00
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	32 50 @ 35 00
Ceiling, dressed, 5/8 and 7/8 in., merchantable	13 00 @ 14 00
Ceiling, dressed, 5/8 and 7/8 inch, clear face	18 00 @ 20 00
Shelving or base dressed	18 00 @ 20 00
Shelving double dressed	17 00 @ 25 00
Wharf timber per ft foot	10c
Wharf timber 12x12 square	@ 15 1/2
Cotton wood boards and plank	12 00 @ 14 00
CYPRESS—Sills fence posts, sleepers	18 00 @ 25 00
Boards 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	25 00 @ 32 50
Boards 1 1 1/4, 1 1/2 and 2 in. ch.	32 50 @ 35 00
Cooler plank, 2, 2 1/2 and 3 in.	35 00 @ 40 00
Box boards	15 00 @ 16 00
Cedar in logs	@ 8 1/4
Cedar sawed	4 1/4
WALNUT—Ohio river 1 1/2 4 inch	75 00 @ 200 00
Arkansas river	75 00 @ 80 00
Black river	80 00 @ 120 00
Mahogany in logs	10 @ 12c
Mahogany sawed	12 1/2 @ 15c
OAK—Ohio river 1 to 4 inches	50 00 @ 60 00
OAK—White, 1 to 4 inches	50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in guaranteed	3 75 @ 4 50
20 inches merchantable	3 25 @ 4 00
LATHS—Plaster	2 00 @ 2 50
BUILDING MATERIAL—	
BRICK—Red building ₩ 1,000	8 50 @ 10 00
Lake building ₩ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake paving ₩ 1,000	12 00 @ 13 00
American fire ₩ 1,000	28 00 @ 35 00
English fire ₩ 1,000	35 00 @ 40 00
LIME—Alabama ₩ bbl	1 00 @ 1 15
Western ₩ bbl	1 00 @ 1 50
CEMENT—Portland ₩ bbl	3 10 @ 4 00
Rosendale ₩ bbl	1 65 @ 2 10
Western ₩ bbl	1 35 @ 1 50
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	1 85 @ 2 25
Hair plaster ₩ lb	06 @ 08
SAND—River ₩ bbl	@ 20
Yellow ₩ bbl	25 @ 30
White ₩ bbl	35 @ 50
Ballast ₩ bbl	@ 20
TILES—English ridge, each	1 @ 20
Fire tiles	50 @ 1 25
SLATE—Bangor quarry, ₩ square	6 50 @ 10 00
Virginia quarry ₩ square	5 50 @
Chapman quarry ₩ square	7 50 @ 10 00
Purple ₩ square	6 25 @ 7 25
English quarry, ₩ square	10 00 @ 12 00
FLAG STONE—	
German 16x16 ₩ yard	$ 1 80
German 19x19 ₩ yard	1 90
German 22x22 ₩ yard	2 00
German 28x28 ₩ yard	2 00
MISCELLANEOUS—	
Schillinger pavement laid	2 65
Slate, slabs and hearths per squ ft	45 @ 50
IRON—	
Bars round and Square—1 to 7/8 ₩ 100	2 50 @ 2 75
Bars, flat, 1 1/2 to 6 1/2 inches ₩ 100	@ 2 75
Bands, light, 3 to 6 1/2 inches ₩ 100	@ 3 75
Bands, heavy, 3 1/2 to 6 1/2 inches ₩ 100	@ 2 75
Hoops, 3/4 and 9/16, 17 to 20 G per lb	@ 5 00
Sheet 10 to 14 G per lb	3 50 @
Sheet galvanized, 26 G per lb	9 1/2 @ 10 1/2
Roofing	@ 10
Nails—	
Ten d nails ₩ keg	3 40 @ 3 50
Cut spikes ₩ keg	3 65 @ 3 75
Tin—	
Roofing, 1x20x28 inches ₩	16 50 @
I.C. 1x 10x14 inches ₩ box	12 50 @
1x14x20 inches ₩ box	6 00 @
I.C. 14x20 inches ₩ box	6 00 @
Block ₩ lb	24 @
Copper—	
Roofing per lb	@ 30
Braziers sheets 12 lb and over	28 @
Brass—	
Sheet	@ 3
Zinc—	
Sheet	@ 7 1/2
Lead—	
Pig	5 1/2
Sheet	6
Pipe	8 1/2
Paints—	
White Lead, strictly pure per lb	6 3/4 @ 6 1/2
Red—Painters per lb	6 1/2 @
Red—Extra per lb	07
Oils—	
Linseed—Raw per gal	58 @ 60
Linseed—Boiled per gal	61 @ 63
Linseed—Imperial per gal	@ 45
Lard—Winter per gal	95 @ 1 0
Lard No 1	85 @ 90
Cotton seed	45 @ 55
Imperial bright varnish	20
Turpentine	35

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 31 JUILLET 1883

Vicksburg....JOHN W. CANNON, à 5 P M
Donaldsonville.... ALVIN, à 12 M
Port Eads .. NEPTUNE, à 9 A M
Grand Isle.... JOE WEBRE, à 9 A M
Bas du fleuve.... LURA, à 8 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 30 JUILLET 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (bond) S J Oteri, Pizzati, Belize
Steamship (esp) Vidal Sala, Luzarraga, Malaga via Barcelone

Pas d'arrivages de la mer.

ARRIVES.

BATEAUX A VAPEUR.

Shields, Jacobs, de Shreveport
Fanchon, Kenison, de Washington
Henry Lourey, Long, de St Louis avec 4 barges
Saint John, Melançon, du Bayou Sara
Whisper, Comstock, de Plaquemines
Jewel, Scovell, de Donaldsonville

EXPORTATIONS

MALAGA—par steamship Vidal Sala, Malaga....1900 balles coton. Barcelone .. 38,363 merrains

Arrivages de Produits

SHREVEPORT—par steamer Shields 346 balles coton, 77 sacs graines coton, 140 barils riz

WASHINGTON—par steamer Fanchon, 24 balles coton, 165 sacs tourteaux

ST LOUIS—par steamer Henry Lourey, 30,178 boisseaux maïs en grenier et divers

BAYOU SARA—par steamer Saint John..35 balles coton, 35 barils mélasse

PLAQUEMINE—par steamer Whisper.. 10 sacs coton en graine

DONALDSONVILLE—par steamer Jewel.. divers à ordre

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY.....33 balles coton, dont 8 balles coton nouveau, 3 boucauts sucre, 4 barils sucre, 26 barils mélasse, 48 barils riz, 9 sacs riz brut et divers

TEXAS & PACIFIC RAILWAY..14 balles coton.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.. 14 balles coton.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..7 balles coton

Compagnie d'Assurances LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.

Bureaux: coin des rues Gravier et Carondelet.

DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS.

J. F. SCHRODER, président,
NEWTON BUCKNER, PERRY NUGENT.

Cette Compagnie a été fondée en 1836, a établi une succursale aux Etats-Unis en 1851, et est maintenant la plus grande Compagnie d'Assurances contre l'incendie du monde

L'exposé de la succursale aux Etats-Unis, 1 30 juin, 1882, est comme suit:

Actif	$4,407,806 24
Passif	2,670,388 46
Surplus	$1,737,418 75

Des risques contre l'incendie sont rest ectous comment sollicités. Le conseil de direction est pleinement autorisé à ajuster et à payer toutes les pertes en cette ville, mettant ainsi la compagnie sur un pied d'égalité avec les meilleures compagnies locales incorporées en vertu des lois d'Etat.

HENRY V. OGDEN, secrétaire résident.
JULES P. ROUX, assistant secrétaire résident.
CLARENCE F. LOW, député-assistant secrétaire résident.

Nouvelle-Orléans, 2 novembre 1882.
12 nov—1 an—ve